

아래의 번역은 단지 정보 제공 목적으로 제공됩니다. 이 번역본과 영문본 간에 차이, 불일치 또는 상충이 있는 경우(특히 번역 지언으로 인해), 영문본이 우선합니다.

AWS 학습자 이용 약관

최종 업데이트: 2024 년 2 월 16 일

본 약관(본 “약관”)은 학습자가 AWS Training 에 등록 및 참여 시 적용되며, Amazon Web Services, Inc.(또는 제 12.3 조에 명시된 기타 해당 AWS 계약 당사자)(이하 “AWS”, “당사,” “당사를” 또는 “당사의”)와 학습자 간의 계약입니다. 학습자는 본 약관을 체결할 수 있는 권한이 있음을 당사에 진술합니다. 본 약관에서 사용되는 용어에 대한 정의는 제 15 조를 참조하십시오.

1. AWS Training

AWS Training 에 대한 자세한 내용은 AWS Training 사이트에서 확인할 수 있습니다. 만 18 세 미만인 경우, 제 6 조에 설명된 대로만 AWS Training 에 참여할 수 있습니다.

2. 접속 및 이용

2.1 일반 사항. 당사는 학습자에게 본 약관에 따라 AWS Training 콘텐츠에 접속하고 이를 이용할 수 있는 제한적이고, 취소 가능하며, 비독점적이고, 2 차 라이선스 및 양도가 불가능한 라이선스를 부여합니다. 학습자는 본 약관에 명시적으로 부여된 권리 외에는 AWS Training 콘텐츠에 대한 어떠한 권리, 소유권 또는 이해관계도 갖지 않습니다. 학습자는 AWS Training 콘텐츠를 복사, 수정, 변경, 변조, 보수 또는 달리 2 차 저작물을 만들 수 없으며, 또한 AWS Training 콘텐츠를 판매하거나 라이선스를 부여하거나 양도 또는 배포할 수 없습니다. AWS 와 학습자 간 관계에서 당사는 AWS Training 콘텐츠에 대한 모든 권리, 소유권 또는 이해관계(지적재산권 포함)을 소유하고 보유합니다. 학습자에게 부여된 모든 라이선스는 본 약관의 지속적인 준수를 조건으로 하며, 본 약관을 준수하지 않을 경우 즉시 자동으로 종료됩니다. 일부 AWS Training 콘텐츠는 Apache License, Version 2.0 과 같은 별도의 라이선스에 따라 제공될 수 있습니다. 본 약관과 별도의 라이선스가 상충하는 경우, 해당 자료 또는 서비스와 관련하여 별도의 라이선스가 우선합니다.

2.2 접속. 학습자 계정에서 일어나는 모든 활동에 대한 책임은 학습자에게 있으며 제 3 자에게 계정에 접속하거나 계정을 사용하도록 허용해서는 안 됩니다. 학습자는 AWS 클라우드 컴퓨팅 숙련도 및 전문 기술의 개발을 포함하여 교육 목적으로만 AWS Training 에 접속하고 이를 사용할 수 있습니다.

2.3 이용 제한. 학습자는 AWS 권장 사용 정책 및 AWS 책임감 있는 AI 정책을 준수하기로 하며, AWS Training 이용 시 AWS 서비스 약관이 적용됩니다. AWS 이벤트에서 AWS Training 에 등록 또는 참여하는 경우, AWS 이벤트 이용 약관을 준수해야 합니다. 또한 프로덕션, 라이브 또는 상업적 맥락에서 또는 교육 훈련 외 다른 목적으로 AWS Training 콘텐츠를 사용하거나 처리해서는 안 됩니다. 암호화폐 채굴을

아래의 번역은 단지 정보 제공 목적으로 제공됩니다. 이 번역본과 영문본 간에 차이, 불일치 또는 상충이 있는 경우(특히 번역 지언으로 인해), 영문본이 우선합니다.

위해 **AWS Training** 콘텐츠를 사용해서는 안 되며, 그렇게 할 경우 당사는 학습자의 **AWS Training** 콘텐츠에 대한 접속 또는 이용 권리를 중지할 수 있습니다. **AWS** 는 학습자의 자료 전송을 가능하게 할 의무가 없으며, 재량으로 학습자의 자료를 편집, 차단, 게시 거부 또는 삭제할 수 있습니다. 당사는 학습자가 본 약관을 위반하거나 학습자의 이용 또는 접속이 (a) 당사 또는 제 3 자 시스템에 보안 위협이나 기타 부정적인 영향을 끼치거나, (b) 당사, 계열사 또는 제 3 자에게 법적 책임을 부과할 수 있거나, (c) 사기일 수 있다고 당사가 판단하는 경우 **AWS Training** 에 대한 접속 또는 **AWS Training** 콘텐츠 이용을 중지하거나 종료할 수 있는 권리를 보유합니다.

AWS Training 을 이용하는 동안 학습자는 개인 데이터, 금융 정보 또는 법률 및 규정(예: 일반 데이터 보호 규칙 또는 1996 년 의료보험의 양도 및 책임에 관한 법률)의 적용을 받을 수 있는 기타 데이터 또는 자료가 포함된 데이터, 데이터 세트나 기타 자료를 사용하거나 가져오거나 입력 또는 소개해서는 안 됩니다. **AWS Training** 을 사용하는 동안 자체 약관이 적용되는 서비스 및/또는 제 3 자 모델에 접속하여 사용하는 경우 학습자는 **AWS Training** 중에 해당 약관을 검토하고 준수하기로 합니다.

3. 학습자의 정보

3.1 일반 사항. 당사는 **AWS** 개인정보 처리방침에 따라 학습자의 **Training** 데이터를 포함하여 학습자의 정보를 처리합니다. 개인정보를 보호하기 위해 **AWS** 는 직접 실습, 채팅 또는 화면 공유와 같은 모든 대화형 교육 세션 동안 학습자의 비밀번호 또는 기밀로 간주하는 기타 정보를 요청하지 않으며, 학습자도 이를 공유하지 않기로 합니다.

3.2 코디네이터와의 공유. 코디네이터가 귀하를 **AWS Training** 에 참여하도록 주선한 경우에는, **AWS** 는, 코디네이터와 **AWS** 간 합의된 조건에 따라 **AWS Training** 을 제공했음을 확인하기 위하여, 학습자 또는 코디네이터가 관심을 가질 만한 다른 **AWS Training** 을 파악하기 위하여, 그리고 **AWS** 개인정보 처리방침에 명시된 바에 따라, 코디네이터와 학습자의 **Training** 데이터를 공유합니다.

4. 라이브 **AWS Training**, 녹화물 및 학습자 자료

4.1 행동. 당사는 학습자의 안전과 보안을 중요하게 생각합니다. 학습자는 일부 대면 **AWS Training** 에 참여할 때 학습자 및 소지품이 합당한 검색의 대상이 될 수 있으며, **AWS Training** 에 관한 **AWS** 커뮤니티 행동 강령을 준수하기로 합니다.

4.2 녹화물 및 학습자 자료. 학습자는 만 18 세 이상인 경우 **AWS Cloud Institute** 활동 등 강사 주도 교육 에서 학습자의 음성 및 이미지를 모든 매체에 녹음, 촬영, 사진 촬영 및 캡처(이하 “**녹화물**”)할 수 있는 권리를 당사와 계열사 및 당사의 독립 계약자에게 부여합니다. 학습자는 **AWS** 와 계열사, 대리인, 직원 및 양수인에게, 당사의 사업과 관련된 모든 목적으로, 녹화물 및 학습자 자료의 전체 또는 일부를 사용, 복제, 수정, 배포

아래의 번역은 단지 정보 제공 목적으로 제공됩니다. 이 번역본과 영문본 간에 차이, 불일치 또는 상충이 있는 경우(특히 번역 지언으로 인해), 영문본이 우선합니다.

및 번역할 수 있는 취소 불가능하고, 비독점적이며, 영구적이고, 전 세계 어디서나 사용 가능하고, 로열티가 없는 권리와 라이선스를 부여합니다. 당사는 녹화물 및 학습자 자료를 편집하고, 이를 단독으로 또는 다른 정보와 함께 사용할 수 있으며, 다른 사람이 이를 사용 및 배포하도록 허용할 수 있습니다. 법률이 허용하는 최대 범위 내에서 학습자는 녹화물 및 학습자 자료에 대해 학습자가 가질 수 있는 모든 저작권권을 포기합니다. 학습자는 (a) 본인이 알고 있는 한 학습자 자료는 진실하고 정확하며, (b) 본 제 4 항에 따라 라이선스를 AWS 또는 제공업체에 부여할 수 있는 권리 및 권한을 보유하고 있으며, (c) 학습자 자료가 다른 사람 또는 법인의 저작권, 상표권 또는 기타 재산권을 위반하거나 침해하지 않음을 진술하고 보장합니다.

4.3 음성 및 이미지. 학습자가 만 18 세 이상인 경우, 강사 주도 교육에 참여하는 범위 내에서, 학습자는 당사가 학습자의 음성 녹음 또는 이미지에서 정보를 추출하고 AWS 개인정보 처리방침에 따라 모든 결과 정보를 보유 및 사용할 수 있다는 데 동의합니다.

5. 베타 및 미리보기

5.1 일반 사항. 당사는 아직 일반에 공개되지 않거나 일반 상용 출시 준비가 되지 않은 특정 기능, 기술, 서비스 및 교육(이하 각각 “**베타 서비스**”)을 제공할 수 있습니다. 베타 서비스에는 버그, 오류, 결함 또는 유해한 구성 요소가 포함될 수 있으며, AWS 는 이를 “있는 그대로” 제공합니다.

5.2. 수정 및 종료. 학습자는 AWS Training 사이트에 게시되거나 달리 제공되는 베타 서비스와 관련된 모든 약관을 준수해야 합니다. AWS 는 언제든지 약관을 추가 또는 수정하거나 베타 서비스에 대한 접속 또는 사용을 중지하거나 종료할 수 있습니다.

5.3 테스트 관찰 결과 및 기밀 유지. 학습자는 베타 서비스의 성능 및 기능에 대해 관찰한 내용 또는 제안을 포함하여 베타 서비스 이용에 관한 정보(이하 “**테스트 관찰 결과**”)를 AWS 에 제공할 수 있습니다. 모든 테스트 관찰 결과는 AWS 가 소유하며, 베타 서비스에 대한 기타 정보(베타 서비스 존재 포함)와 함께 AWS 기밀 정보로 간주됩니다.

6. AWS Education 프로그램 특별 약관

6.1 일반 연령 요건. 학습자가 만 18 세 미만인 경우에는, (a) 거주하는 국가 또는 지역에 따라 아래에 나와 있는 최소 연령 이상이거나 익명 로그인을 통해 AWS Academy 또는 AWS GetIT 에 참여하는 경우(아래 6.2 항 및 6.5 항 참조) 및 (b) 부모, 보호자 또는 강사가 참여하는 경우에, AWS Academy, AWS Educate, AWS GetIT 또는 AWS Skills Centers 에 참여할 수 있습니다.

국가 또는 지역

최소 연령

아래에 나와 있지 않은 모든 국가 또는 지역(미국, 브라질, 영국 및 인도 포함)

13

아래의 번역은 단지 정보 제공 목적으로 제공됩니다. 이 번역본과 영문본 간에 차이, 불일치 또는 상충이 있는 경우(특히 번역 지언으로 인해), 영문본이 우선합니다.

캐나다, 중국, 대한민국(한국)	14
호주	15
일본, 르완다, 스리랑카, 스위스, 베트남 및 유럽경제지역 국가	16
아제르바이잔, 볼리비아, 콜롬비아, 도미니카 공화국, 인도네시아, 레바논, 말레이시아, 멕시코, 몬테네그로, 오만, 네팔, 필리핀, 태국, 터키 및 (위에 기재되어 있지 않은) 아프리카 국가	18

6.2 AWS Academy 프로그램. AWS Academy 프로그램(이하 “**Academy**”)은 AWS Training 이며, Academy 와 관련된 AWS Training 콘텐츠, 도구 및 웹 사이트 이용을 포함하여 Academy(<https://aws.amazon.com/education/awsacademy/> 및 하위 웹페이지에 설명되어 있음) 참여 시 본 약관이 적용됩니다. Academy 에 참여하려면 AWS 가 승인한 공인 교육 기관을 통해 Academy 에 등록해야 합니다. 거주하는 국가 또는 지역을 기준으로 위 제 6.1 항에 나와 있는 표에서 최소 연령 미만인 경우, AWS 또는 강사가 제공한 익명 계정 로그인 자격 증명을 사용하여 Academy 에 참여할 수 있습니다. 익명 로그인 자격 증명을 사용하면 Academy 의 AWS Training 콘텐츠에 접속하기 위해 어떠한 개인정보도 제공할 필요가 없습니다.

6.3 AWS Educate 프로그램. AWS Educate 프로그램(이하 “**Educate**”)은 AWS Training 이며, Educate 와 관련된 AWS Training 콘텐츠, 도구 및 웹 사이트 이용을 포함하여 Educate(<https://aws.amazon.com/education/awseducate/> 및 하위 웹페이지에 설명되어 있음) 참여 시 본 약관이 적용됩니다.

6.4 AWS Educate 구인 게시판.

6.4.1 구인 게시판 접속. 18 세 이상인 경우, AWS 는 직무 기술서 및 기타 정보(이하 “**채용 공고**”)를 볼 수 있도록 일자리 게시판에 대한 접근 권한을 제공할 수 있습니다. 채용 공고를 보면 “**구직자**”이며, 채용 공고를 게시하면 “**구인 회사**”가 됩니다. 구인 게시판은 구직자가 구인 회사에서 제공하는 일자리에 대한 정보를 수집할 수 있는 자료를 제공합니다. 구인 게시판 이용 시 본 약관을 준수해야 합니다. 구인 게시판은 클라우드 기술과 관련된 채용 기회를 찾거나 게시하는 용도로만 사용할 수 있습니다.

6.4.2 AWS 및 구인 게시판. 학습자가 구인 게시판 학생 프로필을 공개하는 경우, 프로필 정보는 제 3 자에게 공개될 수 있으며, 클라우드 관련 채용 기회와 관련하여 구인 게시판을 통해 채용 담당자가 별도로 연락을 할 수도 있습니다. 구인 게시판은 프로필 및 관련 채용 공고를 기반으로 채용 공고 또는 구직자를 정렬, 필터링 또는 강조 표시할 수 있습니다. 단, AWS 가 직접 고용하는 직군에 대한 채용 공고를 제외하고는, AWS 는

아래의 번역은 단지 정보 제공 목적으로 제공됩니다. 이 번역본과 영문본 간에 차이, 불일치 또는 상충이 있는 경우(특히 번역 지연으로 인해), 영문본이 우선합니다.

고용주, 직업 소개소 또는 파견 업체, 중개인, 합작 투자 회사, 계열사 또는 구인 회사나 구직자의 대표 또는 대리인이 아닙니다. 구직자 및 채용 공고를 자동 필터링 또는 정렬할 수 있지만, AWS 는 특정 구직자, 채용 공고 또는 구인 회사에 대해 어떠한 추천도 하지 않습니다. AWS 가 직접 고용하는 직군에 대한 채용 공고를 제외하고는, AWS 는 (a) 채용 공고의 내용, 정확성 또는 완전성, (b) 채용 공고에 언급된 일자리의 가용성 또는 비가용성, (c) 채용 공고에서 발생할 수 있는 구인 회사와 구직자 간 모든 의사소통, (d) 채용 공고에서 구인 회사와 구직자 사이의 고용 또는 계약 관계, 또는 (e) 구직자에 대한 구인 회사의 고용 또는 비고용과 관련한 모든 결정에 대해 책임지지 않습니다. AWS 는 고용 기회와 관련하여 안전, 임금, 근무 조건, 정책 또는 기타 고용 관련 사항에 대해 책임지지 않습니다. 모든 채용 공고에 대한 모든 모집, 채용, 일정 및 보상 결정은 AWS 의 개입 없이 구직자와 구인 회사가 직접 처리합니다.

6.5 AWS GetIT 프로그램. AWS GetIT 프로그램(이하 “**GetIT**”)은 AWS Training 이며, GetIT 과 관련된 AWS Training 콘텐츠, 도구 및 웹 사이트 이용을 포함하여 GetIT(<https://aws.amazon.com/campaigns/aws-get-it/> 및 하위 웹페이지에 설명되어 있음) 참여 시 본 약관이 적용됩니다. 거주하는 국가 또는 지역을 기준으로 위 제 6.1 항에 나와 있는 표에서 최소 연령 미만인 경우, AWS 또는 강사가 제공한 익명 계정 로그인 자격 증명을 사용하여 GetIT 에 참여할 수 있습니다. 익명 로그인 자격 증명을 사용하면 GetIT 의 AWS Training 콘텐츠에 접속하기 위해 어떠한 개인정보도 제공할 필요가 없습니다.

6.6 AWS re/Start 프로그램. AWS re/Start 프로그램(이하 “**re/Start**”)은 AWS Training 이며, re/Start 와 관련된 AWS Training 콘텐츠, 도구 및 웹 사이트 이용을 포함하여 re/Start(<https://aws.amazon.com/training/restart/> 및 하위 웹페이지에 설명되어 있음) 참여 시 본 약관이 적용됩니다.

6.7 AWS Skills Centers. AWS Skills Centers (이하 “**Skills Centers**”)는 AWS Training 을 제공하며 본 약관은 강사 주도 교육, 네트워킹 이벤트, 투어, Skills Centers 에서 오프라인 및 가상으로 제공하는 대화형 전시물 사용 등 학습자가 Skills Centers (<https://aws.amazon.com/training/skills-centers/> and its subpages 및 하위 페이지 설명 참고)에서 제공하는 활동에 참여할 때 적용됩니다.

7. 세금

각 당사자는 본 약관에 따른 거래 및 지급과 관련하여 해당 당사자에게 부과되는 모든 해당 세금 및 기타 정부 수수료, 요금, 위약금, 이자 및 추가 세금을 납부해야 합니다. 지불해야 하는 모든 수수료는 VAT, 소비세, 판매세 및 거래세, 총수입세(“**간접세**”)를 포함하여 관련 세금 및 관세를 제외한 금액입니다. 귀하가 적절하게 작성된 면세 증명서 또는 AWS 가 이용 가능한 간접세 면제를 청구할 수 있는 직접 납부 허가 증명서를 AWS 에 제공하지 않는 한, AWS 는 학습자로부터 간접세를 징수할 수 있습니다.

8. 취소 및 철회

아래의 번역은 단지 정보 제공 목적으로 제공됩니다. 이 번역본과 영문본 간에 차이, 불일치 또는 상충이 있는 경우(특히 번역 지연으로 인해), 영문본이 우선합니다.

8.1 학습자에 의한 취소. 학습자는 언제든지 AWS Training 을 철회할 수 있습니다. AWS Training 등록비 또는 기타 수수료가 부과되는 경우, 취소 방침 및 AWS 환불 규정은 AWS Training 사이트에 게시하거나 AWS 와 코디네이터 간 또는 AWS 와 학습자 간 계약에 규정된 바에 따릅니다.

8.2 당사에 의한 취소. 당사는 장소 또는 강사 이용 가능 여부 또는 적합성, 보안, 건강 또는 안전상의 이유로 언제든지 AWS Training 을 취소할 수 있으며, 학습자의 AWS Training 등록을 거부하거나 제한하거나 취소할 수 있습니다. 당사는 해당 취소로 인해 발생하는 직간접적인 손해에 대해 책임지지 않습니다. 당사가 AWS Training 또는 학습자의 등록을 취소하고 학습자가 본 약관을 준수하는 경우, 당사는 AWS Training 사이트에 명시된 환불 규정에 따라 또는 AWS 와 코디네이터 간 또는 AWS 와 학습자 간 계약에 규정된 바에 따라 AWS Training 등록 수수료를 환불합니다.

8.3 제공업체를 통해 AWS Training 에 접속할 때. 시스템 통합업체, 리셀러 또는 서비스 제공업체(이하 “제공업체”)를 통해 AWS Training 에 접속하는 경우, AWS 는 AWS Training 날짜를 포함하여 언제든지 재량에 따라 AWS Training 을 취소할 수 있습니다. 취소에 대한 구체책(있는 경우)은 해당 제공업체와 별도로 합의해야 합니다.

8.4 취소의 효력. 학습자 또는 AWS 가 AWS Training 등록을 취소하거나 AWS 가 AWS Training 을 취소하더라도, 제 2 항, 제 3 항, 제 4 항, 제 7 항, 제 9 항, 제 10 항, 제 11 항, 제 12 항 및 제 13 항은 유효하게 존속합니다.

9. 무역 규정 준수 및 윤리

9.1 무역 규정 준수. 학습자는 본인과 계열사, AWS Training 수수료를 조달하는데 이용한 금융 기관 또는 그 계열사는 유엔 안전보장이사회, 미국 정부(예: 미 재무부의 특별지정 제재 대상자 명단 및 해외 제재 회피자 명단, 미국 상무부의 기업 명단), 유럽연합 또는 그 회원국 또는 기타 해당 정부 당국(이하 “정부 당국”으로 통칭함)에서 관리하는 명단을 포함하여 제재 대상이거나 금지 또는 제한 당사자 명단에 지정되어 있거나 해당 대상자가 소유 또는 경영하지 않음을 진술하고 보장합니다. 정부 당국이 시행하는 제재 또는 금수 조치 대상 국가, 개인, 회사, 단체 또는 법인을 포함하여 수출, 재수출 또는 전송이 제한되거나 금지된 국가, 개인, 회사, 단체 또는 법인에 상품, 소프트웨어 또는 기술을 직간접적으로 수출, 재수출, 전송하거나 이를 유도해서는 안 됩니다.

9.2 윤리. 학습자는 AWS Training 참석을 제한하거나 금지하는 연방, 주, 지방 또는 기관의 윤리 또는 조달 법률, 규정 또는 규칙이 없거나 달리 AWS 와 이해 상충을 야기하지 않음을 윤리 담당자에게 확인했음을 증명합니다.

10. 면책 조항

AWS Training 은 “있는 그대로” 제공됩니다. 본 약관에 명시적으로 규정된 경우를 제외하고는, AWS 와 그 계열사 및 라이선스 제공자는 AWS Training 또는 본 약관과

아래의 번역은 단지 정보 제공 목적으로 제공됩니다. 이 번역본과 영문본 간에 차이, 불일치 또는 상충이 있는 경우(특히 번역 지연으로 인해), 영문본이 우선합니다.

관련하여 어떠한 명시적, 묵시적, 법적 또는 기타 진술이나 보장도 하지 않습니다. 법으로 금지된 경우를 제외하고는, **AWS** 와 그 계열사 및 라이선스 제공자는 상품성, 상품성 있는 또는 만족스러운 품질, 내구성, 특정 목적에의 적합성, 비침해성 또는 향유권에 대한 묵시적 조건 또는 보증, 그리고 거래 과정 또는 거래 관행에서 발생하는 모든 보증을 포함하여 일체의 조건 및 보증을 부인합니다.

11. 책임 제한

당사와 당사 계열사 및 라이선스 제공자는, (A) 간접, 부수, 특별, 결과 또는 징벌적 손해, 또는 (B) 일실 이익, 매출, 고객, 기회 또는 영업권에 대하여는, 어떠한 소송 원인 또는 책임 이론상으로도, 비록 당사자가 그러한 손해의 가능성에 대해 통보받았다 하더라도, 학습자에 대해 책임을 지지 않습니다. 당사와 당사 계열사 및 라이선스 제공자의 총 책임과 본 약관에 따른 유일한 구제책은 청구의 원인이 된 **AWS Training** 을 다시 제공하는 것으로 한정됩니다. 그러한 책임 또는 구제책이 법적으로 유효하지 않거나 불충분한 경우, 앞서 언급한 총 책임은 **\$100** 또는 책임을 발생시키는 **AWS Training** 부분에 대해 실제 **AWS** 에 지불한 금액 중 더 큰 금액으로 한정됩니다. 본 제 12 항의 제한 사항은 관련 법률에서 허용하는 최대 범위까지만 적용됩니다.

12. 기타 조항

12.1 불가항력. 당사와 당사의 계열사는 불가항력, 노동 분쟁 또는 기타 산업 교란, 단전 또는 파워 공급 중단, 유틸리티 또는 기타 통신 장애, 지진, 폭풍 또는 기타 자연 요소, 차단, 금수 조치, 폭동, 정부의 조치 또는 명령, 테러 행위 또는 전쟁 등 당사의 합리적인 통제를 벗어난 사유로 인해 지연 또는 불이행이 발생한 경우 본 약관에 따른 의무의 이행 지연 또는 불이행에 대해 책임을 지지 않습니다.

12.2 양도, 제 3 자 수익자 없음. 학습자는 본 약관 또는 본 약관에 따른 권리 및 의무를 양도하거나 달리 이전할 수 없으며, 본 조항을 위반한 양도 또는 이전은 무효입니다. 당사는 (a) 자산의 전부 또는 상당 부분을 합병, 인수 또는 매각하는 경우, (b) 계열사에 또는 기업 구조조정의 일환으로 학습자의 동의 없이 본 약관을 양도할 수 있습니다. 이러한 양도가 이루어진 시점부터 양수인은 본 약관의 당사자로서 **AWS** 를 대체한 것으로 간주되며, **AWS** 는 본 약관에 따라 이행해야 하는 모든 의무가 완전히 면제됩니다. 상기 내용에 따라 본 약관은 당사자와 각각의 허가된 승계인 및 양수인에 대해 구속력을 가지며, 효력을 미칩니다. 본 약관은 본 약관의 당사자가 아닌 개인 또는 법인에 제 3 자 수익권을 부여하지 않습니다.

12.3 AWS 계약 당사자

12.3.1 AWS 계약 당사자. 제 12.3.2 항에 설명된 경우를 제외하고, 교육 프로그램에 대한 **AWS** 계약 당사자는 **Amazon Web Services, Inc** 입니다. 디지털 교육의 경우, **AWS** 계약 당사자는 학습자의 **AWS** 고객 계약이 적용됩니다. 강사 주도 교육의 경우 **AWS** 계약 당사자는 특별 조항에 설명된 대로 교육이 진행되는 장소에 따라 달라집니다.

아래의 번역은 단지 정보 제공 목적으로 제공됩니다. 이 번역본과 영문본 간에 차이, 불일치 또는 상충이 있는 경우(특히 번역 지언으로 인해), 영문본이 우선합니다.

12.3.2 인도의 AWS 계약 당사자. 인도에서 제공하는 AWS Training 에 참여하고 AWS 계정이 인도에 있는 경우 또는 인도에 위치하거나 인도에서 제공하는 교육 기관을 통해 AWS Academy 에 참여하는 경우 계약 당사자는 Amazon Web Services India Private Limited (이하 “AWS India”)가 되며 본 계약은 학습자와 AWS 인도 간의 계약입니다. 본 계약에서 “AWS”, “당사” 또는 “당사가”에 대한 모든 언급은 AWS India 를 지칭하는 것으로 간주되며, AWS India 에 대한 통지 주소는 Amazon Web Services India Private Limited, Unit Nos. 1401 to 1421, International Trade Tower, Nehru Place, New Delhi 110019, India 입니다.

12.4 준거법. 교육 프로그램의 경우 적용되는 준거법은 AWS 계약 당사자가 Amazon Web Services, Inc. 또는 AWS India 인지 여부에 따라 달라지며, 이 두 법인의 준거법은 AWS 고객 계약 제 12 조에 설명되어 있습니다. 디지털 교육의 경우, 관련 준거법은 AWS 고객 계약 제 12 조에 설명되어 있습니다. 강사 주도 교육의 경우, 적용되는 준거법은 특별 조항에 설명된 대로 교육이 진행되는 장소에 따라 달라집니다..

12.5 분쟁. 학습자의 교육 프로그램 또는 디지털 교육 참여와 관련된 모든 분쟁 또는 청구는 AWS 고객 계약 제 11.5 조에 설명된 조항이 적용됩니다. 강사 주도 교육 참여와 관련된 모든 분쟁 또는 청구는 특별 조항에 명시된 추가 조항이 적용될 수 있습니다..

12.6 국가별 약관. 학습자는 아래 설명된 AWS 계약 당사자에 관한 본 약관의 수정 사항에 동의합니다.

12.6.1 호주. 학습자의 AWS Training 에 해당하는 AWS 계약 당사자가 Amazon Web Services Australia Pty Ltd 인 경우, 양 당사자는 다음과 같이 합의합니다.

(a) 해당 AWS Training 이 2010 년 호주 공정거래 및 소비자법에 따른 법적 보증 대상이며 본 약관의 일부가 해당 법률에 따라 집행할 수 없는 경우 학습자는 공정하고 합리적인 구제 수단이 당사의 선택에 따라 (i) 당사에서 해당 교육을 다시 제공하거나, (ii) 교육을 다시 제공하는 데 드는 비용을 지불하는 것으로 제한된다는 데 동의합니다.

(b) 본 약관이 2010 년 호주 공정거래 및 소비자법에 정의된 “소비자 계약” 또는 “소기업 계약”인 경우

해당 손실 또는 손해가 AWS 의 중대한 과실 또는 범죄 행위로 인해 발생한 경우에는 제 11 항이 적용되지 않습니다. 이러한 목적상 “중대한 과실”은 AWS 에 대한 구속력을 갖는 직원이 부주의하고 명백하고 중대한 위험을 고의적이고 중대하게 무시하여 저지른 작위 또는 부작위를 의미합니다.

(c) 당사가 제 12.7 항에 따라 본 약관을 학습자에게 상당히 불리한 방식으로 수정하는 경우(AWS 에서 합리적으로 판단했을 때) 당사는 최소 30 일 전에 이메일 또는 합리적인 대체 수단을 통해 수정 내용을 미리 고지합니다.

아래의 번역은 단지 정보 제공 목적으로 제공됩니다. 이 번역본과 영문본 간에 차이, 불일치 또는 상충이 있는 경우(특히 번역 지언으로 인해), 영문본이 우선합니다.

12.6.2 일본. 학습자의 AWS Training 에 해당하는 AWS 계약 당사자가 Amazon Web Services Japan G.K.인 경우, 양 당사자는 다음과 같이 합의합니다.

(a) 제 11 항(책임 제한) 마지막에 다음 문장을 추가합니다.

"본 조항의 면책 조항 또는 손해배상 한도는 민법 제 90 조에 따라 공공정책에 반한다고 인정되는 경우 일방 당사자의 중대한 과실 또는 고의적인 위법 행위로 인한 손해에는 적용되지 않을 수 있으며, 이 경우 면책 조항의 범위는 좁은 범위로 해석되며 손해배상 한도는 민법 제 90 조에 따른 공공정책에 반하지 않도록 최소 금액만큼 증액될 수 있습니다."

12.6.3 튀르키예. 학습자의 AWS Training 에 해당하는 AWS 계약 당사자가 AWS Turkey Pazarlama Teknoloji ve Danışmanlık Hizmetleri Limited Şirketi 인 경우, 양 당사자는 다음과 같이 합의합니다.

(a) 제 7 항(세금) 마지막에 다음 문장을 추가합니다.

"본 계약 또는 본 계약과 관련된 기타 문서와 관련하여 인지세를 납부해야 하는 경우 당사는 학습자에게 청구할 수 있으며 학습자는 당사가 납부한 인지세의 50%를 당사에 지불해야 합니다."

12.7 본 약관의 수정. 당사는 AWS 사이트(<https://aws.amazon.com/legal/learner-terms-conditions/>)에 개정된 버전을 게시함으로써 언제든지 본 약관을 수정할 수 있습니다.

수정된 약관은 게시 즉시 효력이 발생합니다. 본 약관을 수정한 후에도 AWS Training 에 계속 참여하면 변경 사항에 동의하는 것으로 간주됩니다. 학습자는 본 약관의 변경 사항을 확인해야 하며, 당사는 학습자가 주기적으로 본 약관을 확인할 것을 권장합니다. 당사는 본 약관의 시작 페이지에 기재된 날짜에 본 약관을 마지막으로 수정했습니다.

12.8 완전 합의, 영어. 본 약관은 본 약관의 주제에 관한 학습자와 당사 간의 완전 합의입니다. 본 약관은 본 약관의 주제와 관련하여 서면 또는 구두로 당사와 학습자 간 체결한 이전 또는 현재의 모든 진술, 합의, 계약 또는 서신을 대체합니다. 당사가 본 약관의 영문 버전에 대한 번역본을 제공하는 경우 상충되는 부분이 있으면 본 약관의 영어 버전이 우선합니다.

13. 정의

“계정”은 로그인 자격 증명(예: 이름 및 이메일 주소 또는 AWS 또는 강사가 제공한 익명 로그인 자격증명 또는 AWS 고객 계약에 정의된 계정 정보)과 관련된 AWS Training 및 다른 AWS 서비스의 접속 포인트를 의미합니다. 여기에는 AWS Training 등록 및 참여의 일환으로 학습자가 제공할 수 있는 기타 프로필 정보도 포함됩니다.

“계열사”는 해당 당사자를 직접 또는 간접적으로 지배하거나, 해당 당사자에 의해 지배되거나, 또는 해당 당사자와 공동 지배하에 있는 모든 법인을 의미합니다.

아래의 번역은 단지 정보 제공 목적으로 제공됩니다. 이 번역본과 영문본 간에 차이, 불일치 또는 상충이 있는 경우(특히 번역 지언으로 인해), 영문본이 우선합니다.

“**AWS 권장 사용 정책**”은 AWS Training 을 포함하여 AWS 에서 제공하는 웹 서비스의 금지된 사용을 설명하는 정책(<https://aws.amazon.com/aup/> 및 당사가 지정하는 후속 사이트 또는 관련 사이트)을 의미하며, 수시로 업데이트될 수 있습니다.

“**AWS Cloud Institute**”는 <https://aws.amazon.com/training/aws-cloud-institute/>(및 당사가 지정하는 후속 사이트 또는 관련 사이트)에 설명된 AWS Training 을 의미하며, 수시로 업데이트될 수 있습니다.

“**AWS 커뮤니티 행동 강령**”은 <https://aws.amazon.com/codesofconduct/>(및 당사가 지정하는 후속 사이트 또는 관련 사이트)에 설명된 AWS 커뮤니티 행동 강령을 의미하며, 수시로 업데이트될 수 있습니다.

“**AWS 기밀 정보**”는 <https://aws.amazon.com/agreement/>(및 당사가 지정한 후속 또는 관련 사이트)에 게시된 AWS 고객 계약에 정의되어 있으며, 수시로 업데이트될 수 있습니다.

“**AWS 고객 계약**”은 <https://aws.amazon.com/agreement/>(및 당사가 지정하는 후속 또는 관련 사이트)에 게시된 고객의 AWS 서비스 이용 시 적용되는 약관을 의미하며, 수시로 업데이트될 수 있습니다.

“**AWS 이벤트 이용 약관**”은 AWS 이벤트 참여 시 적용되는 약관 <https://aws.amazon.com/events/terms/> 및 당사가 지정한 후속 또는 관련 사이트)을 의미하며, 수시로 업데이트될 수 있습니다.

“**AWS 개인정보 처리방침**”은 <http://aws.amazon.com/privacy>(및 당사가 지정하는 후속 또는 관련 사이트)에 게시된 개인정보 처리방침을 의미하며, 수시로 업데이트될 수 있습니다.

“**AWS 책임감 있는 AI 정책**”은 <https://aws.amazon.com/machine-learning/responsible-ai/policy/>(및 당사가 지정하는 후속 또는 관련 사이트)에 게시된 정책을 의미하며, 수시로 업데이트될 수 있습니다.

“**AWS 서비스 약관**”은 AWS 서비스 이용 시 적용되는 약관(<https://aws.amazon.com/service-terms/> 및 당사가 지정한 후속 또는 관련 사이트)을 의미하며, 수시로 업데이트될 수 있습니다.

“**AWS Training 콘텐츠**”는 당사가 AWS Training 과 관련하여 사용할 수 있도록 제공하는 모든 콘텐츠 및 자료(예: 하드 카피 및 디지털 커리큘럼, 설문조사, 테스트, 데이터 세트 및 실습 환경, AWS Cloud Institute 자료 및 최고 업적(capstone) 프로젝트)를 의미합니다.

“**AWS Training 사이트**”는 <http://aws.amazon.com/training/>(및 당사가 지정하는 후속 사이트 또는 관련 사이트)을 의미하며, 수시로 업데이트될 수 있습니다.

아래의 번역은 단지 정보 제공 목적으로 제공됩니다. 이 번역본과 영문본 간에 차이, 불일치 또는 상충이 있는 경우(특히 번역 지연으로 인해), 영문본이 우선합니다.

“AWS Training”은 AWS 서비스 약관 제 67 항에 설명된 프로그램 및 자료를 의미합니다.

“코디네이터”는 참여에 필요한 수수료 또는 구독료 지불을 포함하여 AWS Training 에 참여하도록 주선하는 제 3 자(예: 근무하는 회사, 회사에서 고용한 벤더, 교육 기관 또는 유사 기관)를 의미합니다.

“디지털 교육”은 학습자가 자기 진도에 맞춰 이용할 수 있는 유료 및 무료 AWS Training 을 의미하며, AWS 고객 계약 약관이 적용됩니다. 디지털 교육에는 AWS Skills Centers 를 제외하고 교육 프로그램(아래 정의 참조)은 포함되지 않습니다.

“교육 프로그램”은 AWS Academy, AWS Educate, AWS GetIT, AWS re/Start, AWS Skills Centers 및 AWS 가 수시로 업데이트할 수 있는 기타 교육 프로그램을 의미합니다.

“강사 주도 교육”은 AWS 가 가상 및 대면으로 공개 및 비공개 수업을 통해 실시간 강사 주도 형식으로 학습자에게 제공하는 유료 및 무료 AWS Training 을 의미합니다.

“특별 조항”은 특정 관할권에서 AWS Training 에 적용되는 추가 약관을 의미하며, 이는 AWS 서비스 약관 67.2 항의 일부를 구성하며 <https://aws.amazon.com/training/jurisdictional-terms/> 에서 확인할 수 있습니다.

“Training 데이터”는 AWS Training 참여와 관련된 정보를 의미하며, 여기에는 출석 기록, 시험 또는 조사 결과, 구독 상태, 설문 조사에 대한 응답, 그리고 AWS Training 에 등록하는 데 사용되는 이름 및 이메일 주소와 같은 데이터가 포함됩니다.

“학습자 자료”는 학습자가 제출하거나(데이터, 텍스트, 오디오, 비디오, 이미지, 소프트웨어, 기계 이미지, 또는 AWS Training 과 관련된 기타 자료 포함) 제공하는(전자 사본 또는 하드 카피, 구두 또는 기타 방식으로) 모든 자료를 의미합니다.